

1907-05-14

FAKTA

Dokumenttype:
Postkort

Afsendersted:
Berkeley

Modtagersted:
Rosenvænget Hovedvej 27,
København

Omtalte personer:
Hans Nicolai Holten
Susette Cathrine Holten
Aage Holten
Joakim Skovgaard

Arkivplacering:
Mappe 44 nr. 13

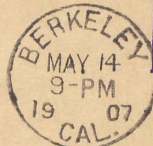
DOKUMENTINDHOLD

Susette og Nicolai Holten har fået bekræftelse på Nicolai Holtens ansættelse til august.

TRANSSKRIFTION

Mappe 44 brev 13
Hr. Joakim Skovgaard
Rosenvængets Hovedvej 27
Copenhagen Ø.
Europe
Denmark
Berkeley 14ende maj 1907

Kjære Kim! Vi er saa glade og taknemmelige i Dag, for vi har faaet skriftlig Forsikring om, at Nic. faar Pladsen i Banken, saa snart den flytter ind i de nye Lokaler. Saa nu tør vi tro paa, at det er saa sikkert som over Hoved noget i denne Verden. Nu gjælder det at komme gennem Ventetiden, men vi klarer os ved Guds Hjælp nok
Nu vil vi lægge mest Vægt paa min Malen saa længe, saa vi gaar rimeligvis paa Landet i Aages Ferie, som begynder allerede de første Dage af Juni. Vil I derfor sende Brevene adrs. Mr. Trojel, 282 Grove Street. Kjærlige Hilsener til Alle.
Vi er |forfærdelig glade og haaber alt godt nu.]



SKOVGAARD-MUSEET
Mappe 44 Nr. 13



THE SPACE ABOVE IS RESERVED FOR POSTMARK.
POSTAL CARD.
THE SPACE BELOW IS FOR THE ADDRESS ONLY.

H. Joakim Skovgaard.
Rosenvangs Hovedvej 27.
Copenhagen C.
Denmark.
Europe

Berkeley. 14^{de} Maj. 07.
Kjære Kim! Vi er saa glade
og taknemlige i dag, for
vi har faaet skriftlig For-
sikring om at Nik. faar
Pladsen i Bauen, saa
 snart du flytter ind i
de nye Lokaler. Saa nu
for vi tro paa, at det er
saa sikkert, som vort Kord,
et nej er i denne Verden.
Nu gielder det at haaneggen
voren Vantid; men vi klare
os med Guds Hjelp nok.
Nu vil vi legge mest Vaet paa
min Malen saa laage, saa
vi gaar rimeligvis paa Landet
i laage Ferie, som begynder
allerede de første Dage af Juni.
Vilst du se sende Brevene
adrs. Mr. Trojel 2829 Grove St.
Haveris. Kibner to alle. Vi er

forstændelig glade og taknemlige